

- BG
- HR
- GR
- RU
- RS
- SI
- TR
- UA
- KZ
- 中文
- 繁中
- JP
- BM
- AR
- TH



Design and Quality  
IKEA of Sweden



|                        |           |
|------------------------|-----------|
| <b>БЪЛГАРСКИ</b>       | <b>4</b>  |
| <b>HRVATSKI</b>        | <b>5</b>  |
| <b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b>        | <b>6</b>  |
| <b>РУССКИЙ</b>         | <b>7</b>  |
| <b>SRPSKI</b>          | <b>8</b>  |
| <b>SLOVENŠČINA</b>     | <b>9</b>  |
| <b>TÜRKÇE</b>          | <b>10</b> |
| <b>Українська</b>      | <b>11</b> |
| <b>ҚАЗАҚ</b>           | <b>12</b> |
| <b>中文</b>              | <b>13</b> |
| <b>繁中</b>              | <b>14</b> |
| <b>日本語</b>             | <b>15</b> |
| <b>BAHASA MALAYSIA</b> | <b>16</b> |
| <b>عربي</b>            | <b>17</b> |
| <b>ไทย</b>             | <b>18</b> |

Докато килимът е нов

— Напълно нормално е килим, съдържаш вълна, да се скубе, особено когато е нов. С времето това постепенно намалява и спира.

— Ако преждата се разнищи, отрежете я с ножица; никога не се опитвайте да я издърпате.

Почистване

— Почиствайте редовно с прахосмукачка.

— За да поддържате добрия вид на килима, издухвайте с прахосмукачка по посока на влакната. Прокарайте ръка по килима, ако влакната му се надигнат и са остри, значи прокаравате ръка в посока обратна на тяхната.

— Замърсяването и петната трябва да бъдат отстранявани възможно най-бързо. Почистете и забършете възможно най-добре. Не търкайте, по този начин петното може да се разнесе и да проникне по-дълбоко в килима, а повърхността може да се повреди. Ако не успеете да премахнете петното, занесете килима на професионално почистване.

— Изтърсвайте и изнасяйте килима навън, за да се проветри, няколко пъти годишно.

— Преди да го приберете, почистете и оставете да изсъхне напълно, а после го навийте. Увийте го с плат, хартия или друг дишащ материал - не използвайте найлон. Съхранявайте килима на сухо, хладно място.

Добре е да знаете

— Завъртайте килима от време на време, за да избегнете износването и риска от избеляване на слънчева светлина.

— Не поставяйте тежки мебели върху него. Ако по килима останат следи от мебелите, те могат да се заличат с вода и мека четка.

— Препоръчително е да поставите подложка против хлъзгане под целия килим. Освен че предотвратява хлъзгането, тя придържа килима на място, намалява износването и улеснява почистването с прахосмукачка.

Kada je tepih nov

— Potpuno je normalno da se vuneni tepih troši, posebice kada je novim, a zatim s vremenom sve manje.

— Ako se vunena nit opusti, odrežite je škalicama, nikada je ne izvlačite.

Čišćenje

— Redovito usisavajte tepih.

— Kako bi tepih zadržao dobar oblik, usisavajte u smjeru vlakana. Pređite rukom preko tepiha – ako se dlake podižu i ako su grube, tada usisavajte u suprotnom smjeru od dlaka tepiha.

— Odmah odstranite prljavštinu i mrlje.

Usisavajte i prebrišite tepih što je više moguće. Ne ribajte tepih, jer se tako mrlja može proširiti i prodrijeti dublje u tepih ili se može oštetiti površina tepiha. Ako ne odstranite mrlju, tepih odnesite na kemijsko čišćenje tepiha.

— Nekoliko puta godišnje protresite i objesite tepih na otvoreno radi prozračivanja.

— Prije spremanja, očistite tepih. Tepih mora biti potpuno suh prije nego ga zaronite. Tepih umotajte u tkaninu, papir ili drugi prozračni materijal – ne koristite plastiku. Tepih spremite na hladno, suho mjesto.

Dobro je znati

— Povremeno zarotirajte tepih, kako bi smanjili trošenje i rizik gubljenja boja na suncu.

— Ne stavljajte teški namještaj na tepih. Ako tepih ima otiske, možete ih odstraniti vodom i mekom četkom.

— Preporuča se korištenje podloge protiv sklizanja ispod cijelog tepiha. Osim što sprječava sklizanje ljudi, podloga drži tepih na mjestu, tako da ga je i lakše usisavati. A i kada se tepih ne pomiče, smanjuje se trošenje tepiha.

Όταν το χαλί είναι καινούριο

— Είναι απόλυτα φυσιολογικό να βρείτε σε ένα χαλί χνούδια μαλλιού, ειδικά όταν το χαλί είναι καινούριο, τα οποία θα μειωθούν με το πέρασμα του χρόνου.

— Αν κάποιες κλωστές βγουν από τη θέση τους μην τις τραβήξετε, απλά κόψτε τις με ένα ψαλίδι.

Καθαρισμός

— Σκουπίζετε το χαλί ανά τακτά χρονικά διαστήματα.

— Για να διατηρήσετε το χαλί σε καλή κατάσταση, να το σκουπίζετε ακολουθώντας την κατεύθυνση των ινών του. Περάστε το χέρι σας πάνω από το χαλί. Αν νιώθετε το χαλί είναι τραχύ και οι ίνες του σηκώνονται, τότε χαϊδεύετε το χαλί από την αντίθετη κατεύθυνση.

— Η βρωμιά και τα σημάδια πρέπει να αφαιρούνται το συντομότερο δυνατόν. Σκουπίστε, στεγνώστε το και μην το τρίβετε, επειδή το σημάδι μπορεί να απλωθεί, να διεισδύσει περισσότερο στην επιφάνεια του χαλιού και να το καταστρέψει. Αν δεν μπορέσετε να αφαιρέσετε το σημάδι, εμπιστευθείτε το στους επαγγελματίες.

— Αερίστε το χαλί σας σε εξωτερικό χώρο μερικές φορές το χρόνο.

— Πριν την αποθήκευση καθαρίστε το και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς, πριν το μαζέψετε. Τυλίξτε το σε ύφασμα, χαρτί ή άλλο υλικό που αναπνέει. Μην χρησιμοποιήτε πλαστικό. Αποθηκεύστε το σε δροσερό, στεγνό μέρος.

Είναι καλό να γνωρίζετε

— Για να μειώσετε τη φθορά ή το ξεθώριασμα των χρωμάτων από το φως του ηλίου, αλλάζετε μεριά στο χαλί ανά διαστήματα.

— Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο χαλί. Αν παρατηρήσετε σημάδια, μπορείτε να τα αφαιρέσετε με νερό και μαλακή βούρτσα.

— Χρησιμοποιήστε κατά προτίμηση μια αντιολισθητική επιφάνεια κάτω από το χαλί. Με αυτό τον τρόπο αποφεύγετε τον κίνδυνο πεσίματος, κρατάτε το χαλί στη θέση του, καθαρίζετε εύκολα και μειώνεται η φθορά του χαλιού.

Когда ковер новый

— Ковры, в составе которых есть шерсть, обычно линяют, особенно, когда они новые. Это нормально, и со временем ковер будет линять меньше.

— Если ворсинка вылезла, отрежьте ее ножницами, не пытайтесь выдернуть ворс.

Уход

— Ковер необходимо регулярно чистить пылесосом.

— Для сохранения внешнего вида чистите ковер по направлению волокон.

— Если на ковер попала грязь, или образовалось пятно, сразу очистите его пылесосом. Не трите ковер, так как пятно может больше впитаться в ковер. При этом также может повредиться ворс. Если Вам не удалось очистить пятно, воспользуйтесь услугой профессиональной чистки ковров

— Несколько раз в год выбивайте и проветривайте ковер на улице.

— Убирая ковер на хранение, вычистите его и дайте полностью высохнуть. Скотанный в рулон ковер заверните в ткань, бумагу или другой пропускающий воздух материал. Не используйте в качестве упаковки пластик. Храните ковер в сухом прохладном месте.

Полезная информация

— Время от времени меняйте расположение ковра, чтобы сократить износ и риск выцветания на солнце.

— Не ставьте тяжелую мебель на ковер. Если на ковре появились вмятины, их можно удалить с помощью воды и мягкой щетки.

— Под ковер рекомендуется класть противоскользящую подстилку. Ковер не будет скользить, его легче чистить пылесосом. Подстилка также сокращает износ ковра.

Kada je tepih nov:

- Za nove tepihe je sasvim normalno da se čebaju ali vremenom je to sve manje i manje.
- Ako se izvuče nit, preseците je makazama, nemojte je izvlačiti.

Čišćenje:

- Redovno usisavajte tepih.
- Održavajte tepih u dobrom stanju i usisavajte ga u smeru tkanja. Pređite rukom preko tepiha – ukoliko su niti uspravljene i na dodir grube, onda usisavajte u suprotnom smeru.
- Ukoliko je tepih zaprljan, pokušajte da ga očistite čim pre. Usisajte i očistite tapakajući što više možete. Nemojte trljati, time ćete samo proširiti fleku i prodreće dublje u tepih, štaviše, oštetite niti. Ako ne uspete da očistite tepih prepustite čišćenje profesionalcima.
- Protresite i prozračite tepih nekoliko puta u toku godine.
- Pre nego što odložite tepih, očistite ga, operite i kada je potpuno suv, zarolujte. Umotajte tepih u tkaninu, papir ili porozni materijal – nemojte koristiti najlon ili plastiku. Odložite tepih na hladno i suvo mesto.

Dobro je da znate:

- S vremena na vreme okrećite tepih da bi umanjili habanje i izbleđivanje usled sunca.
- Nemojte ostavljati težak nameštaj na tepihu. Ako na tepihu ostanu udubljenja, odstranite ih vodom i mekom četkom.
- Poželjno je da postavite štitnik protiv klizanja ispod celog tepiha. Pored toga što će sprečiti proklizavanje, štitnik drži tepih čvrsto na mestu i omogućava vam lakše čišćenje. A kako je tepih čvrsto na mestu manje se haba.

Nova preproga

- Povsem normalno je, da je v novi preprogi še nekaj ostankov odstrižene volne, a to samo na začetku, kasneje je tega vse manj.
- Če vidite potegnjeno vlakno, ga odrežite s škarjami, nika ga ne vlecite ven.

Čišćenje

- Preprogo redno sesajte.
- Če želite, da bo obdržala lepo obliko, jo sesajte v smeri vlaken. Z roko narahlo pogladite preprogo. Če se vlakna postavijo pokonci in so groba na dotik, pomeni, da gladite v smer proti vlaknom.
- Če se na preprogi pojavi madež, ga skušajte čim prej odstraniti. Mesto madeža čim bolje posesajte in obrišite. Ne drgnite, saj se lahko madež pri tem razširi in prodre globlje v preprogo. Predvsem pa se lahko poškodujejo vlakna. Če madeža kljub vsemu ne morete očistiti sami, ga nesite v čistilnico.
- Nekajkrat letno preprogo stresite in jo obesite zunaj, da se prezrači.
- Preden preprogo pospravite, jo očistite in jo, ko je suha, zvijte. Zavijte jo v tkanino, papir ali drug material, ki diha – ne uporabite folij. Shranite jo na hladnem in suhem mestu.

Dobro je vedeti

- Preprogo občasno zarotirajte, da preprečite obrabo ali obledelost na izpostavljenih mestih.
- Na preprogo ne postavljajte težkega pohištva. Če na preprogi ostanejo odtisi, jih lahko odstranite z vodo in mehko ščetko.
- Priporočamo uporabo protizdrsne podloge, ki jo položite pod celo preprogo. Poleg tega, da preprečuje, da bi vam preproga zdrsnila pod nogami, jo drži na mestu, zaradi česar jo je lažje sesati. S tem, ko je preproga trdno ne mestu, pa zmanjšate tudi samo obrabo.

## Halı yeniye

- Bir halının özellikle de yeniye tyleneşesi kesinlikle normal bir durumdur, zamanla bunlar azalacaktır.
- Eğer iplikleri gevşerse, makas ile kesiniz; kesinlikle çekerek kopartmayınız.

## Temizlik

- Halıyı düzenli olarak elektrikli süpürge ile süpürünüz.
- Şeklini korumak için halıyı, tüyleri yönünde süpürünüz. Elinizi halının üzerinde gezdiriniz, eğer tüyler kabarıyor ve sert bir şekilde hissediliyorsa, tüylerin yönündesiniz demektir.
- Halı üzerinde kir lekesi oluşursa en kısa zamanda çıkartılmalıdır. Lekeyi çıkarmak için yapabildiğiniz kadar süpürüp siliniz. Ovmayınız, çünkü leke etrafa dağılarak ya da halının içine işleyerek halıya zarar verebilir. Lekeyi çıkaramazsanız profesyonel bir halı yıkama yardımı alınız.
- Yılda birkaç kez halıyı havalanması için silkeleyip dışarıya asınız.
- Halıyı rulo yapıp saklayacaksanız, önce temizleyip iyice kurummasını bekleyiniz. Halıyı kumaş, kağıt ya da hava alabileceği bir materyal ile sarınız, plastik kullanmayınız. Halıyı kuru ve serin bir yerde muhafaza ediniz.

## Bilmekte fayda var

- Güneş ışığından dolayı solup eskimesini önlemek için sık sık halının yerini değiştiriniz ya da yönünü çeviriniz.
- Halının üzerine ağır mobilyalar yerleştirmeyiniz. Halı üzerinde leke olursa, su ve yumuşak bir fırça ile çıkarılabilir.
- Tercihen, halının altında tüm halıyı kaplayacak bir halı kaydırmaz kullanılabilir. İnsanların kayıp düşmesini engellediği gibi halının yerinde sabit kalmasını sağlayarak kolayca yıpranmasını da önler aynı zamanda süpürme işlemini de kolaylaştırır.

## Новий килим

- Цілком нормальним є той факт, що із вовняного килима, особливо нового, може викочуватись нитка. Із часом це відбуватиметься дедалі рідше.
- Якщо нитка відокремилася, не висмикуйте її, а відріжте ножицями.

## Чищення

- Регулярно чистить килим пилососом.
- Щоб підтримувати килим у гарному стані, чистить його в напрямку ворсу. Проведіть рукою по килиму, якщо ворс піднімається і на дотик жорсткий, то Ви ведете рукою проти напрямку ворсу.
- Якщо килим забруднився або на ньому утворилася пляма, одразу чистить його пилососом. Не трить килим, оскільки пляма може більше всмоктатися у килим. Ви також можете пошкодити ворс. Якщо Ви не спромоглися вивести пляму, скористайтесь послугою професійної чистки килимів.
- Вибивайте та провітрюйте килим надворі кілька разів на рік.
- Перед тим, як заховати килим, почистить його і скатайте після того, як він висохне. Загорніть килим у тканину, папір або інший матеріал, який "дихає", не використовуйте поліетилен. Зберігайте килим у сухому прохолодному місці.

## Корисна інформація

- Час від часу обертайте килим по колу, щоб скоротити його знос і ризик знебарвлення на сонці.
- Не ставте важкі меблі на килим. Якщо на килимі з'явилися сліди, їх можна видалити за допомогою води та м'якої щітки.
- Під килим рекомендовано класти протиковзну підстилку. Килим не буде ковзати, міцно лежатиме на місці, його буде легше чистити пилососом. Підстилка також зменшує знос килима.

Кілем жаңа кезінде

- Құрамында жүн бар кілемдер, әсіресе жаңа кезінде, түлейді. Бұл қалыпты жағдай, және уақыт өте келе түлеу азаюы мүмкін.
- Егер түгі шығып тұрса қайшымен қиыңыз, түкті жұлып алуға тырыспаңыз.

Күтімі

- Кілемді үнемі шаңсорғышпен тазалап отыру қажет.
- Сыртқы кейпін сақтау үшін, кілемді талшықтарының бағытымен тазалаңыз. Егер кілемге кір түссе, немесе дақ пайда болса: лезде шаңсорғышпен тазартыңыз.
- Кілемді ысқыламаңыз, дақтар кілемге одан әрі сіңуі мүмкін. Сондай-ақ түктері де зақымдануы мүмкін. Егер Сіз дақтарды кетіре алмасаңыз, кәсіби кілем тазалаушылардың қызметін пайдаланыңыз. Кілемді жылына бірнеше рет далада қағып, желдетіңіз.
- Кілемді жинап қоятын болсаңыз, тазалаңыз және толық кептіріңіз.
- Оралған кілемді матамен, қағазбен немесе басқа да ауа өткізетін материалмен буып қойған жөн. Орама ретінде пластикті қолданбаңыз. Кілемді құрғақ салқын жерде сақтаған дұрыс.

Пайдалы ақпарат

- Кілем тез тозбас үшін және күн көзінен түсінің өзгеруі қаупін алдын алу мақсатында, оның орналасу орнын оқтын-оқтын ауыстырып отырыңыз.
- Кілемге ауыр жиһаз қоймаңыз. Егер кілемде дақтар пайда болса, оны судың және жұмсақ шөткенің көмегімен кетіруге болады.
- Кілемнің астына сырғымайтын төсем қойған жөн. Кілем жылжымайтын болады, оны шаңсорғышпен тазалау оңайға соғады. Сондай-ақ, төсем кілемнің тозуын азайтады.

对于新地毯

- 地毯上有羊毛脱落是很正常的情况, 尤其是新买的地毯, 随着时间的推移脱落的羊毛会越来越少。
- 如果有线头脱出, 请用剪刀剪去; 不可尝试将其拉断。

清洁

- 请定期用吸尘器清洁地毯。
- 为了保持地毯的良好外形, 请沿着绒头的方向吸尘。用手抚摸地毯, 如果绒头竖起, 摸上去感觉粗糙, 则说明您抚摸的方向与绒头方向相反。
- 如果地毯沾上污垢, 请立即将其除去。用吸尘器吸尘并尽可能将污垢拭去。但是请不要摩擦, 否则污渍可能散布开来, 并被吸收到地毯深处, 而且还可能损坏绒头。如果无法清除污垢, 请找专业地毯清洁人员进行清洁。
- 每年几次把地毯带到室外晃动并悬挂通风。
- 在储藏地毯之前, 请将其清洁干净, 待其完全干燥后卷起。用布、纸或其它材料包裹地毯, 不可使用塑料。请把地毯存放在干燥凉爽的地点。

使用须知

- 时不时地改变地毯的铺设方向, 以减少磨损以及在日照下褪色。
- 不要在地毯上放置沉重的家具。如果地毯上出现压痕, 可以用软刷沾水除去。
- 最好在整块地毯下都铺设防滑垫。防滑垫不但能防止人们摔跤, 还能保持地毯固定不动, 方便吸尘。此外, 由于地毯固定不动, 也可减少磨损。



使用新地毯時

- 地毯上有羊毛屑是正常的，特別是新購的地毯，但這種情形會隨時間減少。
- 紗線鬆脫時，請用剪刀，不可用拉扯的方式清除。

清潔說明

- 定期用吸塵器清理。
- 為使地毯保持良好的形狀，請依絨毛方向吸塵。用手摸過地毯，若絨毛翻起，表示方向錯了(逆毛)。
- 地毯有污漬時，要第一時間清除。盡可能的用吸塵器或濕布吸起。不要擦“開”，否則污漬會散開，更滲入地毯。無法清除污漬時，請交由專業人員處理。
- 每年應將地毯拿到戶外抖動或懸掛透氣幾次。
- 收納地毯前，先清潔晾乾。用布料、紙張或其他透氣材質包裹地毯，不可使用塑膠製品。將地毯存放在涼爽乾燥的地方。

使用須知

- 偶爾轉動地毯方向，以減少固定磨損及日照褪色。
- 太重的家具不要放在地毯上。地毯壓痕可用清水及軟刷去除。
- 最好在地毯下方加防滑墊。除了預防滑倒，防滑墊還能固定地毯，便於使用吸塵器。固定地毯可減少磨損。

ラグの使用当初は

- ウールの遊び毛が出ますが、製品に問題はなりません。しばらく使っているうちに遊び毛が出にくくなります。
- ゆるんだ紡毛糸は、引っ張らずにハサミで切ってください。

お手入れ方法

- 定期的に掃除機をかけてください。
- ラグの型崩れを防ぐために、掃除機は毛並みに沿ってかけてください。ラグの表面を手でなでたときに、ごつごつした手ざわりで毛足を起こすようなら逆目です。
- 汚れやしみがついてしまった場合は、なるべく早く落としてください。まず掃除機をかけ、そのあと汚れが薄くなるまで拭いてください。その際、ラグをこすらないようご注意ください。こするとラグの毛足を傷めるだけでなく、汚れが広がったり、奥に染み込むことがあります。汚れが残ってしまうようなら、カーペットクリーニングの専門業者にクリーニングを依頼してください。
- 年に数回は、ラグを揺すってホコリを払ってから外に干して風をあててください。
- ラグを保管する際は、まずきれいに洗って十分に乾かします。ラグを丸めたら、通気性のよい布や紙などくるみます。ビニール製のものを使用しないでください。ラグは、湿気のない涼しい場所で保管してください。

お役立ち情報

- ときどきラグの向きを変えると、ラグの部分的な摩耗や日光による変色を防ぐことができます。
- ラグの上には、重い家具を置かないでください。家具の跡がついてしまった場合は、水と柔らかいブラシを使って消すことができます。
- ラグの下全体に滑り止め/ラグ下敷を敷くことをおすすめします。ラグの上で滑ったりつまずいたりするのを防ぐだ

けでなく、ラグがずれないので掃除機もかけやすくなります。また、ラグが床にこすれないので、すり切れにくくなります。

Semasa ambal masih baru

— Adalah biasa ambal mempunyai cebisan bulu biri-biri terutama semasa ia masih baru dan lama kelamaan semakin berkurangan.

— Jika yarn menjadi longgar, potong menggunakan gunting, jangan tarik untuk mencabutnya.

Cara membersihkan

— Vakum ambal secara kerap dan teratur.

— Untuk menjaga agar ambal sentiasa berbentuk elok, vakum mengikut arah pail. Usap bahagian atas ambal - jika pailnya menegak dan terasa kasar bermakna anda mengusap melawan arah pail.

— Jika terdapat kesan kotoran, cuba tanggalkan secepat mungkin. Vakum dan lap sebanyak kotoran yang boleh. Jangan gosok kerana kesannya akan merebak dan menyerap ke dalam ambal. Lagipun, pail boleh rosak. Jika anda gagal menghilangkan kesan kotoran, serahkan pencuciannya pada pencuci permaidani profesional.

— Goncang dan ampai ambal di luar beberapa kali dalam setahun.

— Sebelum menyimpannya, bersihkan dan apabila telah kering, gulung ambal. Bungkus menggunakan fabrik, kertas atau bahan lain yang membolehkan ia bernafas - jangan gunakan plastik. Simpan ambal dalam tempat yang sejuk dan kering.

Pengetahuan am

— Pusingkan ambal dari masa ke masa untuk mengurangkan haus dan risiko luntur akibat terkena matahari.

— Jangan letakkan perabot yang berat pada atas ambal. Jika terdapat kesan kaki perabot, ia boleh dihilangkan menggunakan air dan berus lembut.

— Adalah lebih baik menggunakan pelapik anti gelincir pada keseluruhan ambal. Selain dari mengelakkan orang tergelincir, pelapik anti gelincir mengekalkan ambal di

tempatnyanya, agar mudah untuk mevakum.

Oleh itu, ia boleh mengurangkan kelusuhan ambal.

عندما تكون السجادة جديدة  
— من الطبيعي تماماً أن السجادة التي  
تحتوي على الصوف تتساقط منها شعيرات،  
خاصة، عندما تكون جديدة، ثم يقل شيئاً  
فشيئاً مع مرور الزمن.  
— إذا ارتخت خيوط الغزل، قصها بمقص، ولا  
تحاولي سحبها مطلقاً.

التنظيف

— نظفي السجادة بمكنسة كهربائية على  
فترات منتظمة.

— لإبقاء السجادة في حالة جيدة، نظفي  
بنفس اتجاه الوبر. مرري يدك على السجادة  
- إذا كان الوبر يرتفع و يبدو خشن الملمس،  
فإنك تنظفين بعكس اتجاه الوبر.

— إذا اتسخت السجادة ببقعة، حاولي إزالتها  
بأسرع ما يمكن. نظفي بالمكنسة الكهربائية  
وأمسحي البقعة قدر المستطاع. لا تغر كبتها،  
لأنك إذا فعلت ذلك، يمكن للبقعة أن تنتشر  
وتتغلغل عميقاً داخل السجادة. علاوة على  
ذلك، فقد يتلف الوبر. إذا لم تتمكني من إزالة  
البقعة، دعها لمنظف سجاد محترف.

— أنفضي السجادة وعلقها خارج الغرفة  
للتهوية لوضع مرات في السنة.

— قبل تخزين السجادة، نظفيها، وعندما  
تجف، لفيها. علفي السجادة بقماش، ورق  
أو مادة أخرى جيدة التهوية - لا تستخدم  
البلاستيك. احفظي السجادة في مكان بارد  
وجاف.

من المفيد معرفته

— أحبري السجادة من وقت لآخر، للحد من  
البلى وحتى لا يبهت لونها من ضوء الشمس.  
— لا تضعي أثاث ثقيل على السجادة. إذا  
ظهرت آثار الضغط على السجادة، فيمكنك  
إزالتها بالماء، باستخدام فرشاة ناعمة.

— من الأفضل أن تضعي مفرش غير زلق تحت  
كامل السجادة. وبالإضافة إلى أن المفرش  
سيمنع انزلاق الناس، فإنه سيثبت السجادة  
في مكانها، مما يسهل تنظيفها بالمكنسة  
الكهربائية. وطالما تبقى السجادة ثابتة في  
مكانها، سيقل البلى نتيجة الاستعمال.

## พรมผืนใหม่

- เป็นปกติที่พรมผืนใหม่จะมีเศษขนสัตว์หลุดออกมาบ้าง เศษขนนี้จะลดลงเมื่อใช้งานไปเรื่อยๆ
- ถ้ามีเส้นด้ายรูดออกมา ให้ใช้กรรไกรตัดออก ห้ามดึงออกเด็ดขาด
- การทำความสะอาด
  - ดูดฝุ่นพรมเป็นประจำ
  - เพื่อรักษารูปทรงของพรม ให้ดูดฝุ่นตามแนวนพรม อย่าดูดย้อนแนว ให้ลองใช้มือลูบไปบนพรม ถ้าขนพรมตั้งขึ้นและรู้สึกสากมือ แสดงว่าคุณกำลังลูบย้อนแนวพรม
  - ควรกำจัดฝุ่นและคราบสกปรกออกจากพรมในพื้นที่ ให้ใช้เครื่องดูดฝุ่นดูดออกและเช็ดรอยเปื้อนออกให้มากที่สุด แต่อย่าถูหรือขยี้ เพราะจะยิ่งทำให้รอยเปื้อนกระจายและกินลึกลงในเนื้อพรม ทำให้พรมเสียหายได้ ถ้าไม่สามารถขจัดรอยเปื้อนออกได้ ควรส่งซักที่ร้านซักพรมมืออาชีพ
  - นำพรมไปสะอาดและแขวนผึ่งลมนอกบ้านปีละ 2-3 ครั้ง
  - ก่อนเก็บพรมให้ทำความสะอาดและตากให้แห้งสนิท วิธีเก็บพรม ให้ม้วนพรมแล้วห่อด้วยผ้ากระดาษ หรือวัสดุอื่นที่สามารถระบายอากาศได้ดี (ห้ามใช้พลาสติกห่อ) แล้วจึงนำไปเก็บในที่แห้งและเย็น
- ข้อควรรู้
  - หมุนพรมสลับตำแหน่งเป็นครั้งคราว เพื่อหลีกเลี่ยงการใช้พรมด้านเดียวจนเก่า และขีดจางจากการโดนแสงแดด
  - อายาวางเฟอร์นิเจอร์หนักทับบนพรม ถ้าพรมเป็นรอยขาเฟอร์นิเจอร์ ให้ใช้แปรงนุ่มๆ จุ่มน้ำซัดที่รอยทับ

- ควรใช้แผ่นกันลื่นติดหลังพรมทั้งผืน เพื่อช่วยกันลื่นและช่วยยึดพรมไม่ให้ขยับเลื่อน แผ่นกันลื่นทำให้สามารถดูดฝุ่นทำความสะอาดพรมได้ง่าย และยังช่วยยืดอายุใช้งานของพรมด้วย